

P/824-16

## PATENTS RECORDATION COVER SHEET

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original document or copy thereof.

<p>1. Name of conveying party(ies):  <b>Sojitz Corporation 2-2-2, Nakanoshima Kita-ku, Osaka-shi Japan</b></p> <p>Type of Entity: Corporation-Japan</p> <p>Additional names(s) of conveying party(ies) attached? No</p>		<p>2. Name and Address of receiving party(ies):  <b>Sojitz Corporation 4-1-23, Shiba Minato-ku, Tokyo Japan</b></p> <p>Type of Entity: Corporation-Japan</p> <p>Additional name(s) &amp; address(es) attached? No</p>	
<p>3. Nature of Conveyance:  <b>Merger</b></p> <p>Execution Date: February 15, 2004</p>			
<p>4. Application number(s) or patent number(s):  If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:</p>			
<p>A. Application No.(s)</p>		<p>B. Patent No.(s)  <b>5,888,576</b></p>	
<p>Additional numbers attached? No</p>			
<p>5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:</p> <p><b>OSTROLENK, FABER, GERE &amp; SOFFEN, LLP 1180 Avenue of the Americas New York, New York 10036-8403</b></p>		<p>6. Total number of documents involved: 1</p>	
		<p>7. Total fee (37 CFR 3.41): \$ 40.00</p>	
		<p>Enclosed as part of Check No.</p>	
<p>In the event the actual fee is greater than the payment submitted or is inadvertently not enclosed or if any additional fee due is not paid, the Patent and Trademark Office is authorized to charge the underpayment to Deposit Account No. 15-0700.</p>			
<p align="center"><b>DO NOT USE THIS SPACE</b></p>			
<p>8. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.</p>			
<p><b>Robert C. Faber</b> Name of Person Signing</p>		 Signature	September 12, 2005 Date
Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 13			

00722351.1

700209856

**PATENT**  
**REEL: 016761 FRAME: 0913**

(Translation)

## CERTIFICATE OF COMMERCIAL REGISTRY

6-1-20, Akasaka, Minato-ku, Tokyo

Sojitz Corporation

Company number: 0104-01-053532

Company Name	Sojitz Corporation	
Location of Head Office	4-1-23, Shiba, Minato-ku, Tokyo	Changed on 1 September 2004 Registered on 1 September 2004
	6-1-20, Akasaka, Minato-ku, Tokyo	
Method of Public Notice	All public notices made by the Company shall be published in the <i>Nihon Keizai Shimbun</i> .	
Necessary Matters regarding Disclosure of Balance Sheet	<a href="http://www.nn-holdings.com/ir/announce/announce_sojitz.html">http://www.nn-holdings.com/ir/announce/announce_sojitz.html</a> <a href="http://www.sojitz.com/announce/announce.htm">http://www.sojitz.com/announce/announce.htm</a>	Changed on 1 July 2004 Registered on 2 July 2004
Date of Incorporation	1 December 1892	
Business Purposes	<p>(1) Sale and purchase and Import and export business of the following products:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Apparel and other textile products, and raw materials thereof</li> <li>(ii) Food, sugar, fat and oil and the raw materials thereof, agriculture and fishery products, food products, beverages (including alcohol, liquor and beverages containing alcohol), salt and tobacco</li> <li>(iii) Fertilizer, foodstuff and raw materials thereof</li> <li>(iv) Electric, electronic and communication machinery, precision machinery, (including measuring instruments, gauges and medical devices) and other general machinery, pollution prevention equipment, such as exhaust gas desulfurizer, and other various mechanical appliances and vehicles, automobiles, marine vessels, aircrafts and other transportation-related machinery, and component parts thereof</li> <li>(v) Iron and steel, nonferrous metals, metallic minerals, nonmetallic minerals, and products thereof</li> <li>(vi) Resources, such as coal, petroleum, gas (including compressed gas and liquefied gas) and other fuels, nuclear materials for fuel, etc., and products thereof</li> <li>(vii) Lumber, ceramic materials and products thereof, and other building materials</li> <li>(viii) Paper, pulp, rubber, leather and products thereof, and office supplies, sports gear, musical instruments, furniture, daily necessities and miscellaneous goods</li> <li>(ix) Chemical products, such as dye, pigment, coating, celluloid, plastic, explosives, medicaments (including medicines, quasi-medicines, medicines for animals, toxic substances, deleterious substances), radioactive substances, radioactive isotope, dental materials, sanitary goods, cosmetics, and raw materials thereof</li> <li>(x) Publications, printed materials and images</li> </ul>	

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

	(xi) Industrial water and drinking water (xii) Developmental energy using wind power, solar heat, geothermal heat, etc. (xiii) Plants and animals (xiv) Firearms
(2)	Manufacture and processing of the products set forth in the preceding item and contracting business thereof (including research and development)
(3)	Planning, investigation, design, construction, administration, contracting and consulting business of construction work, architecture, civil engineering and demolition works
(4)	Repair of various machinery, various mechanical equipment and various transportation-related machinery and component parts thereof, and installation contracting and administration business of various mechanical appliances, various mechanical equipment and various transportation-related machinery
(5)	Agency business, brokerage business and wholesale business of each of the preceding items
(6)	Warehousing business, cargo transportation handling business and agency business thereof
(7)	Maritime transportation business, land transportation business, air transportation business and agency business thereof
(8)	Damage insurance agency business, insurance agency business under the Automobile Liability Security Law, business concerning life insurance solicitation and insurance brokerage business
(9)	Sale and purchase, lease, rental, agency and management business of real property
(10)	Lease and rental of personal property and brokerage business thereof
(11)	Purchase and sales business of noble medals, jewelry, fine art and antiques
(12)	Development, mining and production of power resources, such as petroleum, coal, natural gas, geothermal heat, solar heat, nuclear power, hydraulic power, wind power, and resources, such as minerals, agricultural products, fishery products, stock farm products, forestry and any other plants and animals, and digging and sales of hot springs
(13)	Agriculture, forestry and fishery business (cultivation, livestock, silviculture, lumber sawing, fishing, aquaculture business, etc.)
(14)	Business concerning power generation and electricity supply
(15)	General waste management business and industrial waste management business and purification processing business of contaminated soil and contaminated water
(16)	Acquisition, sale and purchase, lease, planning, development, preservation, utilization, brokerage and transfer of industrial property rights, know-how, copyrights and any other intangible property rights, system engineering and software
(17)	Business concerning processing and supply of information, telecommunication business, wired and wireless television and radio broadcasting business and program supply business
(18)	Production and sales business of publications, printed materials and images
(19)	Advertising business and advertising agency business
(20)	Planning, management and operation of events
(21)	Manufacturing and sale of various educational books and educational materials, and management of learning schools and culture classes
(22)	Possession, management, purchase and sale, brokerage, sale and purchase mediation, and entrustment of securities, etc., sale and purchase of various credits, exchange transactions, credit cards,

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

	installment financing and various financial businesses (23) Contracting business concerning accounting services, processing of financial statements and salary calculation (24) Collection and analysis of credit information and data supply service business (25) Commodities investment sales business and commodities investment advisory business (26) Securities business, securities investment advisory business and investment advisory business related to securities (27) Management of tourist facilities, such as hotels and Japanese inns, restaurants and leisure and sports facilities, such as golf courses and marine clubs (28) Sale and mediation of rights to use and membership rights of membership hotels (29) Management of hospitals, doctors' offices, clinics, paid nursing homes and pharmacies (30) Travel business and travel agency business under the Travel Agency Law (31) Worker dispatch business (32) Inspection and maintenance service, etc., of construction facilities conducted under applicable laws and regulations, and entrustment, contracting, agency and brokerage business thereof (33) Consulting of overall corporate management and administration services (34) Investigation, research, education, training and entrustment business and consulting business for each of the preceding items and business incidental or related to the same (35) All services and investment loan and guaranty incidental or related to each of the preceding items										
Total Number of Shares Authorized to be Issued	3,498,204,716 shares										
Total Number of Outstanding Shares	874,551,179 shares										
Amount of Paid-in Capital	JPY107,184,065,781										
Matters Concerning Officers	<table border="1"> <tr> <td>Director: Masaki Hashikawa</td> <td>Appointed on 1 April 2004</td> </tr> <tr> <td>Director: Akio Dobashi</td> <td>Reappointed on 1 April 2004</td> </tr> <tr> <td>Director: Kenichi Minami</td> <td>Appointed on 1 April 2004  Resigned on 31 July 2004 Registered on 2 August 2004</td> </tr> <tr> <td>Director: Kenji Okazaki</td> <td>Reappointed on 1 April 2004</td> </tr> <tr> <td>Director: Yutaka Kase</td> <td>Appointed on 1 April 2004</td> </tr> </table>	Director: Masaki Hashikawa	Appointed on 1 April 2004	Director: Akio Dobashi	Reappointed on 1 April 2004	Director: Kenichi Minami	Appointed on 1 April 2004  Resigned on 31 July 2004 Registered on 2 August 2004	Director: Kenji Okazaki	Reappointed on 1 April 2004	Director: Yutaka Kase	Appointed on 1 April 2004
Director: Masaki Hashikawa	Appointed on 1 April 2004										
Director: Akio Dobashi	Reappointed on 1 April 2004										
Director: Kenichi Minami	Appointed on 1 April 2004  Resigned on 31 July 2004 Registered on 2 August 2004										
Director: Kenji Okazaki	Reappointed on 1 April 2004										
Director: Yutaka Kase	Appointed on 1 April 2004										

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

Director: Yasuyuki Fujishima	Appointed on 1 April 2004
Director: Katsuyuki Sumida	Reappointed on 1 April 2004
Director: Katsuhiko Kobayashi	Appointed on 1 August 2004 Registered on 2 August 2004
<u>D-1116, Sunlight Pastoral Gobangai, 7-221, Shin-matsudo, Matsudo-shi, Chiba</u> <u>Representative Director: Masaki Hashikawa</u>	Appointed on 1 April 2004 Resigned on 1 October 2004 Registered on 1 October 2004
5-16-3, Noukendai, Kanazawa-ku, Yokohama-shi <u>Representative Director: Akio Dobashi</u>	Reappointed on 1 April 2004
<u>F-303, Central Park East, 1-2-2, Utase, Mihama-ku, Chiba-shi</u> <u>Representative Director: Kenichi Minami</u>	Appointed on 1 April 2004 Resigned on 31 July 2004 Registered on 2 August 2004
<u>2-39-5, Komyodai, Izumi-shi, Osaka</u> <u>Representative Director: Kenji Okazaki</u>	Reappointed on 1 April 2004 Resigned on 1 October 2004 Registered on 1 October 2004
1-3-3, Nakazawa, Asahi-ku, Yokohama-shi <u>Representative Director: Yutaka Kase</u>	Appointed on 1 April 2004
Corporate Auditor: Masaru Nakatani	Appointed on 1 April 2003
Corporate Auditor: Joji Wada	Appointed on 1 April 2004
Corporate Auditor: Masaji Shinagawa	Appointed on 1 April 2004
Corporate Auditor: Yoshiaki Ishida	Appointed on 1 April 2003
Corporate Auditor: Kenichi Minami	Appointed on 1 August 2004 Registered on 2 August 2004
Provision regarding the Exemption from Directors or Corporate Auditors' Liability	Pursuant to the provisions of Article 266, Paragraph 12 of the Commercial Code, the Company may, by a resolution of the Board of Directors, exempt director(s) (including former directors) from liability concerning the actions set forth in Article 266, Paragraph 1, Item 5 of the Commercial Code, to the extent allowed by applicable laws and regulations. Pursuant to Article 280, Paragraph 1 of the Commercial Code, the Company may, by a resolution of the Board of Directors, exempt corporate auditors (including former corporate auditors) from liability to the extent allowed by

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

	applicable laws and regulations.
Provision regarding the Limitation of Independent Directors' (shagai torishimariyaku) Liabilities	The Company may, pursuant to the provisions of Article 266, Paragraph 19 of the Commercial Code, enter into an agreement with its independent directors which limits their liabilities for those actions set forth in Article 266, Paragraph 1, Item 5 of the Commercial Code; provided, however, that the limitation of liabilities under such agreements shall be the higher of (i) the amount prescribed in advance which shall be ten million (10,000,000) yen or more, and (ii) the amount set forth by applicable laws and regulations.
Branches	1 The Ocean Insurance Building, No.163 Surawongse Road, Kwang Suriyawongse, Khet Bangrak, Bangkok Thailand
	2 77 Robinson Road, SIA Building, Singapore
	3 Pacific Star Building, Sen.Gil Puyat Ave. Corner, Makati Ave. Makati City, Philippines
	4 No.1, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar
	5 Menara IMC, No.8 Jalan Sultan Ismail, Kuala Lumpur, Malaysia
	6 Beach Luxury Hotel, M.T. Khan Road, Karachi, Pakistan
	7 Faisaliyah Dist. Murad Ibn Malik St. (28), Jeddah, Kingdom of Saudi Arabia
	8 2-1, Kitaichijo-nishi, Chuo-ku, Sapporo-shi
	9 1-12-7, Honcho, Aoba-ku, Sendai-shi
	10 1-10-24, Tenjin, Chuo-ku, Fukuoka-shi
	11 5-3, Sakura-machi, Nagasaki-shi
	12 158 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg, South Africa
Matters Concerning Registration Record	Head office relocation from 2-2-2, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka-shi  Registered on 12 April 2004

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

This document certifies part of items currently in effect which are registered in the original Commercial Registry.

15 February 2004

Takao Sugiya (official seal)  
Registrar of TOKYO LEGAL AFFAIRS BUREAU  
Minato Branch

\* The underlined parts are deleted items.

PATENT  
REEL: 016761 FRAME: 0919

## 履歴事項一部証明書

東京都港区赤坂六丁目1番20号  
 双日株式会社  
 会社法人等番号 0104-01-053532

商 号	双日株式会社		
本 店	<u>東京都港区芝四丁目1番23号</u>		
	東京都港区赤坂六丁目1番20号	平成16年 9月 1日移転	
		平成16年 9月 1日登記	
公告をする方法	日本経済新聞に掲載してこれを行う		
貸借対照表に係る情報の提供を受けるために必要な事項	<a href="http://www.nn-holding.s.com/ir/announce/announce_sojitz.html">http://www.nn-holding.s.com/ir/announce/announce_sojitz.html</a>		
	<a href="http://www.sojitz.com/announce/announce.html">http://www.sojitz.com/announce/announce.html</a>	平成16年 7月 1日変更	
		平成16年 7月 2日登記	
会社成立の年月日	明治25年12月1日		
目的	1. 下記商品の売買および輸出入業 (イ) 衣服その他の繊維製品およびその原料 (ロ) 食糧、砂糖、油脂およびそれらの原料、農畜水産物、食品、飲料（アルコール、酒類、アルコール含有飲料を含む）ならびに塩、たばこ (ハ) 肥料、飼料およびそれらの原料 (ニ) 電気・電子・通信機械器具、精密機械器具（度量衡器、計量器、医療用具を含む）その他一般機械器具、排煙脱硫装置等の公害防止設備その他の各種機械設備および車輛、自動車、船舶、航空機その他の運輸関連機器ならびにそれらの部品 (ホ) 鉄鋼、非鉄金属、金属鉱物、非金属鉱物およびそれらの製品 (ヘ) 石炭、石油、ガス（圧縮ガス、液化ガスを含む）その他の燃料、燃料用核物質等の資源およびそれらの製品 (ト) 木材、建築原料およびそれらの製品ならびにその他の建築資材 (チ) 紙、パルプ、ゴム、皮革およびそれらの製品ならびに事務用品、運動用品、楽器、家具、日用品雑貨 (リ) 染料、顔料、塗料、セルロイド、プラスチック等の化学製品、火薬、薬品（医薬品、医薬部外品、動物用医薬品、毒物、劇物を含む）、放射性物質、放射性同位元素、歯科材料、衛生用品、化粧品およびそれらの原料 (ヌ) 印刷物、出版物および映像物 (ル) 工業用水、飲料水 (ヲ) 風力・太陽熱・地熱等の利用による開発エネルギー (ワ) 動植物 (カ) 銃砲類		

PATENT

東京都港区赤坂六丁目1番20号

双日株式会社

会社法人等番号 0104-01-053532

	<p>2. 前号商品の製造加工およびその請負業（研究開発を含む）</p> <p>3. 建設・建築・土木・解体工事の企画、調査、設計、施工、監理、請負およびコンサルタント業</p> <p>4. 各種機械器具、各種機械設備、各種運輸関連機器およびそれらの部品の修理ならびに各種機械器具、各種機械設備、各種運輸関連機器の据付工事請負、監理業</p> <p>5. 前各号の代理業、仲立業および問屋業</p> <p>6. 倉庫業、貨物運送取扱業およびその代理業</p> <p>7. 海上運送業、陸上運送業、航空運送業およびその代理業</p> <p>8. 損害保険代理業、自動車損害賠償保障法に基づく保険代理業、生命保険の募集に関する業務および保険仲立業</p> <p>9. 不動産の売買、賃貸借、リース、レンタル、仲介および管理業</p> <p>10. 不動産の賃貸借、リース、レンタルおよびその仲介業</p> <p>11. 資金属、宝石、美術品および古物売買業</p> <p>12. 石油、石炭、天然ガス、地熱、太陽熱、原子力、水力、風力等の動力資源および鉱物、農産物、水産物、畜産物、森林その他動植物等の資源の開発、採掘、生産ならびに温泉のさく泉および販売</p> <p>13. 農林水産業（耕作、畜産、育林、製材、漁撈、水産養殖業等）</p> <p>14. 発電および電気の供給に関する事業</p> <p>15. 一般廃棄物処理業、産業廃棄物処理業および汚染土・汚染水の浄化処理業</p> <p>16. 工業所有権、ノウハウ、著作権その他の無体財産権、システムエンジニアリング、ソフトウェアの取得、売買、賃貸借、企画、開発、保全、利用、仲介および譲渡</p> <p>17. 情報の処理・提供に関する事業、電気通信事業、無線および有線テレビ・ラジオ放送事業ならびに番組供給業</p> <p>18. 出版物、印刷物、映像物の製作、販売業</p> <p>19. 広告業、広告代理業</p> <p>20. イベントの企画・運営・実施</p> <p>21. 各種教育団体、教材の製作、販売ならびに学習教室・カルチャー教室の経営</p> <p>22. 有価証券等の保有、運用、売買、仲立、売買斡旋、受託、各種債権の売買、為替取引、クレジットカード、割賦金融および各種金融業</p> <p>23. 経理業務、財務書類処理、給与計算に関する請負業</p> <p>24. 信用情報の収集、分析およびデータ提供サービス業</p> <p>25. 商品投資販売業および商品投資酒問業</p> <p>26. 証券業、証券投資顧問業および有価証券に係る投資顧問業</p> <p>27. ホテル、旅館等観光施設、飲食店、ゴルフ場、マリンクラブ等レジャー・スポーツ施設の経営</p> <p>28. 会員制ホテルの利用権および会員権の販売および仲介</p> <p>29. 病院、医院、診療所、有料老人ホームおよび薬局の経営</p> <p>30. 旅行業法に基づく旅行業および旅行業者代理業</p> <p>31. 労働者派遣事業</p> <p>32. 法令に基づき行う建築設備の点検・整備等の業務ならびにそれらの受託、請負、代理、仲介業</p> <p>33. 企業の経営・管理業務全般のコンサルティング</p> <p>34. 前各号およびこれに付帯または関連する事業の調査、研究、教育、研修およびその受託事業ならびにコンサルタント業</p> <p>35. 前各号に付帯または関連する一切の業務ならびに投融資および保証</p>
--	--

東京都港区赤坂六丁目1番20号  
 双日株式会社  
 会社法人等番号 0104-01-053532

発行する株式の総数	34億9820万4716株	
発行済株式の総数 並びに種類及び数	発行済株式の総数 <u>8億7455万1179株</u>	
	発行済株式の総数 16億1455万1179株	平成16年10月29日変更 平成16年11月 4日登記
資本の額	<u>金1071億8406万5781円</u>	
	金2921億8406万5781円	平成16年10月29日変更 平成16年11月 4日登記
役員に関する事項	取締役 橋川真幸	平成16年 4月 1日就任
	取締役 土橋昭夫	平成16年 4月 1日重任
	取締役 南健一	平成16年 4月 1日就任
		平成16年 7月31日辞任
		平成16年 8月 2日登記
	取締役 岡崎謙二	平成16年 4月 1日重任
	取締役 加瀬豊	平成16年 4月 1日就任
	取締役 藤島安之	平成16年 4月 1日就任
	取締役 関田勝之	平成16年 4月 1日重任

東京都港区赤坂六丁目1番20号  
双田株式会社  
会社法人等番号 0104-01-053532

	取締役 小林克彦	平成16年 8月 1日就任
		平成16年 8月 2日登記
	千葉県松戸市新松戸七丁目221番地サンライ トバストラル五番街D-1116 代表取締役 橋川真幸	平成16年 4月 1日就任
		平成16年10月 1日辞任
		平成16年10月 1日登記
	横浜市金沢区能見台五丁目16番地3 代表取締役 土橋昭夫	平成16年 4月 1日重任
	千葉市美浜区打瀬一丁目2番地2セントラルバ ーク・イーストF棟303号 代表取締役 南健二	平成16年 4月 1日就任
		平成16年 7月31日退任
		平成16年 8月 2日登記
	大阪府和泉市光明台二丁目39番5号 代表取締役 岡崎謙二	平成16年 4月 1日重任
		平成16年10月 1日辞任
		平成16年10月 1日登記
	横浜市旭区中沢一丁目3番3号 代表取締役 加瀬豊	平成16年 4月 1日就任
	監査役 仲谷勝	平成15年 4月 1日就任
	監査役 和田譲治	平成16年 4月 1日就任
	監査役 品川正治	平成16年 4月 1日就任
	監査役 石田克明	平成15年 4月 1日就任

PATENT

東京都港区赤坂六丁目1番20号  
 双日株式会社  
 会社法人等番号 0104-01-053532

	監査役 南 健一	平成16年 8月 1日就任 平成16年 8月 2日登記
取締役等の会社に対する責任の免除に関する規定	当会社は、商法第266条第12項の規定により、取締役会の決議をもって、同条第1項第5号の行為に関する取締役（取締役であった者も含む。）の責任を法令の限度において免除することができる。 当会社は、商法第280条第1項の規定により、取締役会の決議をもって、監査役（監査役であった者を含む。）の責任を法令の限度において免除することができる。	
社外取締役の会社に対する責任の制限に関する規定	当会社は、商法第266条第19項の規定により、社外取締役との間に、同条第1項第5号の行為による賠償責任を限定する契約を締結することができる。 ただし、当該契約に基づく賠償責任の限度額は、1,000万円以上であらかじめ定めた金額または法令が規定する額のいずれか高い額とする。	
支 店	1 タイ王国バンコク市バンラック地区スリヤウォン通りスラウォン163番地オーシャンインシティランスビル  2 シンガポール共和国シンガポール市ロビンソン通り77番地SIAビル  3 フィリピン共和国メトロマニラマカチ区マカチアベニューコーナーセネターデルブヤットアベニューパシフィックスタービル  4 ミャンマー連邦ヤンゴン市ヤンキンタウンシップカバエーバゴグロード1番地  5 マレーシア国クアラルンプール市スルタンイスマイル通り8番IMCビル  6 バキスタン国カラチ市エム・ティ・カーンロードビーチ・ラグジュアリー・ホテル  7 サウジアラビア王国ジェッダ市ファイサリヤ地区ムラド・イブン・マリク通り28  8 札幌市中央区北一条西二丁目1番地  9 仙台市青葉区本町一丁目12番7号	PATENT

東京都港区赤坂六丁目1番20号  
 双日株式会社  
 会社法人等番号 0104-01-053532

	1.0 福岡市中央区天神一丁目10番24号
	1.1 長崎市桜町5番3号
	1.2 南アフリカ共和国ガウテング州ヨハネスブルグ 市ローズバンクヤンスマツアベニュー158 番
登記記録に関する 事項	平成16年4月1日大阪市北区中之島二丁目2番2号から本店移転 平成16年 4月12日登記

これは登記簿に記録されている閉鎖されていない事項の一部であることを証明  
した書面である。

平成17年 2月15日  
 東京法務局港出張所  
 登記官

杉 谷 貴  
PATENT

(Translation)

## CERTIFICATE OF COMMERCIAL REGISTRY

2-5-8, Imabashi, Chuo-ku, Osaka-shi  
 Nissho Iwai Corporation  
 Company number: 1299-01-077521

Company Name	Nissho Iwai Corporation	
Location of Head Office	2-5-8, Imabashi, Chuo-ku, Osaka-shi	
Method of Public Notice	All public notices made by the Company shall be published in the <i>Nihon Keizai Shimbun</i> .	
Necessary Matters regarding Disclosure of Balance Sheet	<a href="http://www.nisshoiwai.com/ni/j/kessan.html">http://www.nisshoiwai.com/ni/j/kessan.html</a>	Changed on 1 October 2002  Registered on 7 October 2002
Date of Incorporation	8 February 1928	
Business Purposes	(1) Sale and purchase and import and export business of the following products: (i) Domestic and foreign various commodities (ii) Measuring instruments, medical devices, medicines, radioactive substances, toxic substances, deleterious substances, firearms, explosives, fertilizer, alcohol, petroleum, high pressure gas and liquefied gas (2) Manufacture and processing of the products set forth in the preceding item and contracting business thereof (3) Planning, investigation, design, administration and consulting business of construction work (4) Repair and installation contracting business of various machinery (5) Agency business, brokerage business and wholesale business of each of the preceding items (6) Warehousing business, cargo transportation handling business and agency business thereof (7) Maritime transportation business, land transportation business, air transportation business and agency business thereof (8) Damaged insurance agency business, insurance agency business under the Automobile Liability Security Law, business concerning life insurance solicitation and insurance brokerage business (9) Sale and purchase, lease, rental, agency and management business of real property (10) Lease and rental of personal property and brokerage business thereof (11) Purchase and sales business of noble medals, jewelry, fine art and antiques (12) Development, mining and production of power resources, such as petroleum, coal, natural gas, geothermal heat, solar heat, nuclear power, hydraulic power, and resources, such as minerals, agricultural products, fishery products, stock farm products, forestry and any other plants and animals (13) Business concerning power generation and electricity supply (14) General waste management business and industrial waste management business (15) Acquisition, planning, development, preservation, utilization, brokerage	

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

	and transfer of industrial property rights, know-how, copyrights and any other intangible property rights, system engineering and software Business concerning processing and supply of information, telecommunication business, wired and wireless television and radio broadcasting business and program supply business
(16)	Production and sales business of publications, printed materials and images
(17)	Advertising business and advertising agency business
(18)	Manufacturing and sale of various educational books and educational materials, and management of learning schools
(19)	Possession, management, purchase and sale, and brokerage of securities, purchase of various credits, exchange transactions, credit cards and various financial businesses
(20)	Contracting business concerning accounting services, processing of financial statements and salary calculation
(21)	Collection and analysis of credit information and data supply service business
(22)	Commodities investment sales business and commodities investment advisory business
(23)	Securities business and securities investment advisory business
(24)	Management of tourist facilities, such as hotels and Japanese inns, restaurants and sports facilities and medical facilities
(25)	Travel business and travel agency business under the Travel Agency Law
(26)	Worker dispatch business and Inspection and maintenance service, etc., of construction facilities conducted under applicable laws and regulations, and entrustment, contracting, agency and brokerage business thereof
(27)	Investigation, research and consulting business for each of the preceding items and business incidental or related to the same
(28)	All services and investment loan and guaranty incidental or related to each of the preceding items

Changed on 28 June 2000/Registered on 12 July 2000

Number of Shares Per Unit (ichitangen-no kabushiki-no-kazu)	1,000 shares	
Total Number of Shares Authorized to be Issued	3.2 billion shares	Changed on 15 May 2003 ..... Registered on 16 May 2003
Type, Number and Total Number of Outstanding Shares	Total Number of Outstanding Shares 1,527,117,453 shares	Changed on 17 May 2003 ..... Registered on 28 May 2003
Amount of Paid-in Capital	JPY184,524,085,564	Changed on 17 May 2003 ..... Registered on 28 May 2003
Matters Concerning Officers	Director: Hidetoshi Nishimura ..... Director: Kenichi Minami	Reappointed on 27 June 2003 ..... Registered on 7 July 2003 ..... Reappointed on 27 June 2003

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

	Director: Kunihide Izumi	Registered on 7 July 2003 Appointed on 1 April 2003 Registered on 7 April 2003
	Director: Keijiro Hori	Appointed on 1 April 2003 Registered on 7 April 2003
	Director: Yasuyuki Fujishima	Appointed on 1 April 2003 Registered on 7 April 2003
	Director: Yutaka Kase	Appointed on 1 April 2003 Registered on 7 April 2003
	2-15-3, Higashigaoka, Meguro-ku, Tokyo Representative Director: Hidetoshi Nishimura	Reappointed on 27 June 2003 Registered on 7 July 2003
	1-16-13, Sakaemachi, Hino-shi, Tokyo Representative Director: Kunihide Izumi	Appointed on 1 April 2003 Registered on 7 April 2003
	1-33-32-303, Hamadayama, Suginami-ku, Tokyo Representative Director: Keijiro Hori	Appointed on 1 April 2003 Registered on 7 April 2003
	Corporate Auditor: Masaji Shinagawa	Reappointed on 27 June 2003 Registered on 7 July 2003
	Corporate Auditor: Toma Masaoka	Appointed on 27 June 2001 Registered on 10 July 2001
	Corporate Auditor: Joji Wada	Appointed on 1 April 2003 Registered on 7 April 2003
Branches	1 2-1, Kitaichijo-nishi, Chuo-ku, Sapporo-shi	
	2 2-3-1, Daiba, Minato-ku, Tokyo	Relocated on 19 March 2001 Registered on 26 March 2001
	3 77 Robinson Road, SIA Building, Singapore	
	5 5-3, Sakuramachi, Nagasaki-shi	
	6 1-5-13, Nishiki, Naka-ku, Nagoya-shi	
	8 Pacific Star Building, Sen. Gil Puyat Ave. Corner, Makati Ave. Makati City, Philippines	
	9 12F, Menara IMC, No.8 Jalan Sultan Ismail, Kuala Lumpur, Malaysia	
	11 1-10-24, Tenjin, Chuo-ku, Fukuoka-shi	Relocated on 1 October 2003 Registered on 1 October 2003
	12 158 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg, South Africa	Changed on 27 April 1994 Registered on 7 October 2003
	13 1-12-7, Honcho, Aoba-ku, Sendai-shi	Relocated on 9 December 2002

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

		Registered on 10 December 2002
	15 2-21-13, Maejima, Naha-shi, Okinawa	
Shares to be Issued due to Exercise of Pre-emptive Right to Subscribe	<p>Pre-emptive Right to Subscribe resolved at the Ninety-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders.</p> <p>Shares to be issued:</p> <p>Par value ordinary shares: 13,030,000 shares</p> <p>Issue Price:</p> <p>The Issue Price shall be determined by multiplying (i) the average closing price of normal transactions of the Company's par value common stock at the Tokyo Stock Exchange for one consecutive month (the business day when deal is closed) which ends on one day prior to the day on which the pre-emptive rights are granted, by (ii) 1.10; and any fraction under one yen shall be rounded up.</p> <p>If the Company splits the stocks or issues new shares at a value below market value (excluding the conversion of the convertible bonds), the Issue Price shall be adjusted by the following formula, and any fraction under one yen after the adjustment shall be rounded up:</p> <p>Number of outstanding + Shares</p> <p>Number of shares newly x issued</p> <p>Amount paid-in for a share newly issued</p> <p>Issue Price after adjustment = Issue Price before adjustment x Share value before stock split or issuance of new shares</p> <p>Number of outstanding shares + Number of shares increased by stock split or issuance of new shares</p> <p>Exercise Period of the Pre-emptive Right to Subscribe: 1 July 2002 through 30 June 2005</p>	
Company Split	Established <i>Metal One Corporation</i> located at 3-23-1, Shiba, Minato-ku, Tokyo by way of company split on 6 January 2003	Registered at 12 July 2000 Registered on 20 January 2003

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

Merger	Merged into <i>Nissho Iwai Financial Link Kabushiki Kaisha</i> located at 2-3-1, Daiba, Minato-ku, Tokyo <u>Registered on 15 August 2003</u>
Matters Concerning Registration Record	Pursuant to paragraph 3 of the supplementary provision of the ordinance of Ministry of Justice No.15. <u>Transferred on 20 April 2000</u>
	Dissolved on 1 April 2004 due to the merger with <i>Sojitz Corporation</i> located at 2-2-2, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka-shi. <u>Registered on 1 April 2004</u> <u>Closed on 1 April 2004</u>

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

This document certifies part of closed items which are registered in the original  
Commercial Registry.  
(Jurisdiction of OSAKA LEGAL AFFAIRS BUREAU)

6 January 2005

Takao Sugiya (official seal)  
Registrar of TOKYO LEGAL AFFAIRS BUREAU  
Minato Branch

\* The underlined parts are deleted items.

**PATENT**  
**REEL: 016761 FRAME: 0931**

## 閉鎖事項一部証明書

大阪市中央区今橋二丁目5番8号

日商岩井株式会社

会社法人等番号 1299-01-077521

商 号	日商岩井株式会社	
本 店	大阪市中央区今橋二丁目5番8号	
公告をする方法	日本経済新聞に掲載する。	
貸借対照表に係る 情報の提供を受ける ために必要な事項	<a href="http://www.nissho-iwai.co.jp/ni/j/kessan.htm">http://www.nissho-iwai.co.jp/ni/j/kessan.htm</a>	平成14年 6月26日設定
	<a href="http://www.nissho-iwai.com/ni/j/kessan.html">http://www.nissho-iwai.com/ni/j/kessan.html</a>	平成14年 7月 5日登記
会社成立の年月日	昭和3年2月8日	
目的	<p>1. 下記商品の売買および輸出入業</p> <p>(1) 内外各種商品</p> <p>(2) 度量衡器、医療用具、医薬品、放射性物質、毒物、劇物、銃砲類、火薬類、肥料、酒類、石油類、高圧ガス、液化ガス</p> <p>2. 前号商品の製造加工およびその請負業</p> <p>3. 建設工事の企画、調査、設計、監理および請負業</p> <p>4. 各種機械の修理および据付工事請負業</p> <p>5. 前各号の代理業、仲立業および問屋業</p> <p>6. 倉庫業、貨物運送取扱業およびその代理業</p> <p>7. 海上運送業、陸上運送業、航空運送業およびその代理業</p> <p>8. 損害保険代理業、自動車損害賠償保障法に基づく保険代理業、生命保険の募集に関する業および保険仲立業</p> <p>9. 不動産の売買、賃貸借、リース、レンタルおよび管理業</p> <p>10. 動産の賃貸借、リース、レンタルおよびその仲介業</p> <p>11. 貨金属、宝石、美術品および古物売買業</p> <p>12. 石油、石炭、天然ガス、地熱、太陽熱、原子力、水力等の動力資源および鉱物、農産物、水産物、畜産物、森林その他動植物等の資源の開発、採掘、生産</p> <p>13. 発電および電気の供給に関する事業</p> <p>14. 一般廃棄物処理業および産業廃棄物処理業</p> <p>15. 工業所有権、ノウハウ、著作権その他の無体財産権、システムエンジニアリング、ソフトウェアの取得、企画、開発、保全、利用、仲介および譲渡</p> <p>16. 情報の処理・提供に関する事業、電気通信事業、無線および有線テレビ・ラジオ放送事業ならびに番組供給業</p> <p>17. 出版物、印刷物、映像物の製作、販売業</p> <p>18. 広告業、広告代理業</p> <p>19. 各種教育図書、教材の製作、販売ならびに学習教室の経営</p>	

大阪市中央区今橋二丁目5番8号

日商岩井株式会社

会社法人等番号 1299-01-077521

	<p><u>20. 有価証券の保有、運用、売買、仲立、各種債権の買取、為替取引、クレジットカードおよび各種金融業</u></p> <p><u>21. 商品投資販売業および商品投資顧問業</u></p> <p><u>22. 証券業および証券投資顧問業</u></p> <p><u>23. ホテル、旅館等観光施設、飲食店、スポーツ施設および医療施設の経営</u></p> <p><u>24. 旅行業法に基づく旅行業および旅行業者代理業</u></p> <p><u>25. 労働者派遣事業および法令に基づき行う建築設備の点検・整備等の業務ならびにそれらの受託、請負、代理、仲介業</u></p> <p><u>26. 前各号およびこれに付帯または関連する事業の調査、研究ならびにコンサルタント業</u></p> <p><u>以上各号に付帯する一切の業務ならびに投融資および保証</u></p>
	<p>1. 下記商品の売買および輸出入業</p> <p>(1) 内外各種商品</p> <p>(2) 度量衡器、医療用具、医薬品、放射性物質、毒物、劇物、銃砲類、火薬類、肥料、酒類、石油類、高压ガス、液化ガス</p> <p>2. 前号商品の製造加工およびその請負業</p> <p>3. 建設工事の企画、調査、設計、監理および請負業</p> <p>4. 各種機械の修理および据付工事請負業</p> <p>5. 前各号の代理業、仲立業および問屋業</p> <p>6. 倉庫業、貨物運送取扱業およびその代理業</p> <p>7. 海上運送業、陸上運送業、航空運送業およびその代理業</p> <p>8. 損害保険代理業、自動車損害賠償保険法に基づく保険代理業、生命保険の募集に関する業および保険仲立業</p> <p>9. 不動産の売買、賃貸借、リース、レンタル、仲介および管理業</p> <p>10. 不動産の賃貸借、リース、レンタルおよびその仲介業</p> <p>11. 貴金属、宝石、美術品および古物売買業</p> <p>12. 石油、石炭、天然ガス、地熱、太陽熱、原子力、水力等の動力資源および鉱物、農産物、水産物、畜産物、森林その他動植物等の資源の開発、採掘、生産</p> <p>13. 発電および電気の供給に関する事業</p> <p>14. 一般廃棄物処理業および産業廃棄物処理業</p> <p>15. 工業所有権、ノウハウ、著作権その他の無体財産権、システムエンジニアリング、ソフトウェアの取得、企画、開発、保全、利用、仲介および譲渡</p> <p>16. 情報の処理・提供に関する事業、電気通信事業、無線および有線テレビ・ラジオ放送事業ならびに番組供給業</p> <p>17. 出版物、印刷物、映像物の製作、販売業</p> <p>18. 広告業、広告代理業</p> <p>19. 各種教育図書、教材の製作、販売ならびに学習教室の経営</p> <p>20. 有価証券の保有、運用、売買、仲立、各種債権の買取、為替取引、クレジットカードおよび各種金融業</p> <p>21. 経理業務、財務書類処理、給与計算に関する請負業</p> <p>22. 信用情報の収集、分析およびデータ提供サービス業</p> <p>23. 商品投資販売業および商品投資顧問業</p> <p>24. 証券業および証券投資顧問業</p> <p>25. ホテル、旅館等観光施設、飲食店、スポーツ施設および医療施設の経営</p> <p>26. 旅行業法に基づく旅行業および旅行業者代理業</p> <p>27. 労働者派遣事業および法令に基づき行う建築設備の点検・整備等の業務ならびにそれらの受託、請負、代理、仲介業</p> <p>28. 前各号およびこれに付帯または関連する事業の調査、研究ならびにコンサルタント業</p>

PATENT

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

	サルタント業 以上各号に付帯する一切の業務ならびに投融資および保証 平成12年 6月28日変更 平成12年 7月12日登記	
額面株式1株の金額	<u>金50円</u>	
一単元の株式の数	1000株	
発行する株式の総数	<u>1.6億株</u>	
	<u>3.2億株</u>	平成15年 5月15日変更 平成15年 5月16日登記
発行済株式の総数 並びに種類及び数	<u>8億7443万2186株</u>	
	<u>8億7443万4453株</u>	平成12年 9月30日変更 平成12年 10月 6日登記
	<u>1.5億1283万4453株</u>	平成15年 5月15日変更 平成15年 5月28日登記
	<u>1.5億2711万7453株</u>	平成15年 5月17日変更 平成15年 5月28日登記
資本の額	<u>金1029億3820万9557円</u>	
	<u>金1029億3871万564円</u>	平成12年 9月30日変更 平成12年 10月 6日登記
	<u>金1827億3871万564円</u>	平成15年 5月15日変更 平成15年 5月28日登記
	<u>金1845億2408万5564円</u>	平成15年 5月17日変更 平成15年 5月28日登記
新株の引受権の付与に関する規定	当会社は取締役および従業員に対し商法第280条の19第1項の規定による 新株引受権を付与することができる。	

PATENT

整理番号 マ798493 \* 下線のあるものは ~~REED~~ で **016761 FRAME: 0934** 18

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

	平成14年 6月26日廃止 平成14年 7月 5日登記	
名義書換代理人の 氏名及び住所並び に営業所	東京都千代田区丸の内一丁目4番3号 <u>東洋信託銀行株式会社 本店証券代行部</u>	
	東京都千代田区丸の内一丁目4番3号 <u>ユーフェジイ信託銀行株式会社 証券代行部</u> 平成14年 1月15日変更	平成14年 1月15日登記
	平成15年 6月27日名義 書換代理人ユーフェジイ信 託銀行株式会社を廃止	平成15年 7月 7日登記
役員に関する事項	取締役 猪 原 一 雄	平成10年 6月26日重任
		平成12年 6月28日退任
		平成12年 7月12日登記
	取締役 馬 淵 隆 之	平成10年 6月26日重任
		平成12年 6月28日重任
		平成12年 7月12日登記
	取締役 馬 淵 隆 之	平成13年 6月27日重任
		平成13年 7月10日登記
	取締役 安 武 史 郎	平成14年 6月26日退任
		平成14年 7月 5日登記
	取締役 安 武 史 郎	平成10年 6月26日重任
		平成12年 6月28日重任
		平成12年 7月12日登記
	取締役 安 武 史 郎	平成13年 6月27日重任
		平成13年 7月10日登記

PATENT

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

	<u>取締役</u> 安武史郎	平成14年 6月26日重任
		平成14年 7月 5日登記
		平成15年 3月31日辞任
		平成15年 4月 7日登記
	<u>取締役</u> 堀龍兒	平成10年 6月26日重任
		平成12年 6月28日重任
	<u>取締役</u> 堀龍兒	平成12年 7月12日登記
	<u>取締役</u> 堀龍兒	平成13年 6月27日重任
		平成13年 7月10日登記
		平成14年 6月26日退任
		平成14年 7月 5日登記
	<u>取締役</u> 近藤正信	平成11年 6月29日重任
	<u>取締役</u> 近藤正信	平成13年 6月27日重任
	<u>取締役</u> 近藤正信	平成13年 7月10日登記
		平成14年 6月26日重任
		平成14年 7月 5日登記
		平成15年 3月31日辞任
		平成15年 4月 7日登記
	<u>取締役</u> 近藤智義	平成11年 6月29日重任
	<u>取締役</u> 近藤智義	平成13年 6月27日重任
		平成13年 7月10日登記
	<u>取締役</u> 近藤智義	平成14年 6月26日重任
		平成14年 7月 5日登記

PATENT

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

		平成15年 3月31日辞任
		平成15年 4月 7日登記
<u>取締役</u>	<u>森 清 圭 生</u>	平成10年 6月26日就任
		平成12年 6月28日重任
		平成12年 7月12日登記
		平成13年 3月 9日辞任
		平成13年 3月19日登記
<u>取締役</u>	<u>中 谷 光 作</u>	平成11年 6月29日重任
		平成13年 6月27日重任
		平成13年 7月10日登記
		平成14年 6月26日退任
		平成14年 7月 5日登記
<u>取締役</u>	<u>土 田 邦</u>	平成11年 6月29日就任
		平成13年 6月27日重任
		平成13年 7月10日登記
<u>取締役</u>	<u>土 田 邦</u>	平成14年 6月26日重任
		平成14年 7月 5日登記
		平成15年 3月26日辞任
		平成15年 4月 7日登記
<u>取締役</u>	<u>山 口 篤 一</u>	平成11年 6月29日就任
		平成13年 6月27日重任
		平成13年 7月10日登記

PATENT

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

	<u>取締役</u> <u>山口 篤一</u>	平成14年 6月26日就任 平成14年 7月 5日登記 平成15年 3月31日辞任 平成15年 4月 7日登記
	<u>取締役</u> <u>長谷川 伸八</u>	平成12年 6月28日就任 平成12年 7月12日登記
	<u>取締役</u> <u>長谷川 伸八</u>	平成13年 6月27日就任 平成13年 7月10日登記 平成14年 6月26日退任 平成14年 7月 5日登記
	<u>取締役</u> <u>西村 英俊</u>	平成14年 6月26日就任 平成14年 7月 5日登記
	<u>取締役</u> <u>西村 英俊</u>	平成15年 6月27日就任 平成15年 7月 7日登記
	<u>取締役</u> <u>南 健一</u>	平成14年 6月26日就任 平成14年 7月 5日登記
	<u>取締役</u> <u>南 健一</u>	平成15年 6月27日就任 平成15年 7月 7日登記
	<u>取締役</u> <u>京 邦 英</u>	平成15年 4月 1日就任 平成15年 4月 7日登記
	<u>取締役</u> <u>堀 啓二郎</u>	平成15年 4月 1日就任 平成15年 4月 7日登記
	<u>取締役</u> <u>藤島 安之</u>	平成15年 4月 1日就任 平成15年 4月 7日登記
	<u>取締役</u> <u>加瀬 豊</u>	平成15年 4月 1日就任 平成15年 4月 7日登記

PATENT

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

	<u>神奈川県横浜市青葉区美しが丘西三丁目44番地6</u> <u>代表取締役 馬淵 隆之</u>	平成10年10月 1日就任
	<u>神奈川県横浜市青葉区美しが丘西三丁目44番地6</u> <u>代表取締役 馬淵 隆之</u>	平成12年 6月28日重任
	<u>神奈川県横浜市青葉区美しが丘西三丁目44番地6</u> <u>代表取締役 馬淵 隆之</u>	平成12年 7月12日登記
	<u>東京都板橋区加賀一丁目14番1-307号</u> <u>代表取締役 安武 史郎</u>	平成13年 6月27日重任
	<u>東京都板橋区加賀一丁目14番1-307号</u> <u>代表取締役 安武 史郎</u>	平成13年 7月10日登記
	<u>東京都板橋区加賀一丁目14番1-307号</u> <u>代表取締役 安武 史郎</u>	平成14年 6月26日退任
	<u>東京都板橋区加賀一丁目14番1-307号</u> <u>代表取締役 安武 史郎</u>	平成14年 7月 5日登記
	<u>東京都世田谷区南烏山一丁目10番25号グラ</u> <u>ンディオール芦花307</u> <u>代表取締役 猪原 一雄</u>	平成10年10月 1日就任
	<u>東京都世田谷区南烏山一丁目10番25号グラ</u> <u>ンディオール芦花307</u> <u>代表取締役 猪原 一雄</u>	平成12年 6月28日退任
	<u>東京都世田谷区南烏山一丁目10番25号グラ</u> <u>ンディオール芦花307</u> <u>代表取締役 猪原 一雄</u>	平成12年 7月12日登記
	<u>東京都杉並区宮前二丁目14番29号</u> <u>代表取締役 中谷 光作</u>	平成11年 6月29日重任
	<u>東京都杉並区宮前二丁目14番29号</u> <u>代表取締役 中谷 光作</u>	平成13年 6月27日重任
	<u>東京都杉並区宮前二丁目14番29号</u> <u>代表取締役 中谷 光作</u>	平成13年 7月10日登記

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

		平成14年 6月26日退任
		平成14年 7月 5日登記
	<u>東京都世田谷区松原四丁目21番6号</u> <u>代表取締役 森 清 圭 生</u>	平成11年 5月 1日就任
	<u>東京都世田谷区松原四丁目21番6号</u> <u>代表取締役 森 清 圭 生</u>	平成12年 6月28日重任
		平成12年 7月12日登記
		平成13年 3月 9日辞任
		平成13年 3月19日登記
	<u>東京都狛江市和泉本町一丁目18番6号</u> <u>代表取締役 近 藤 智 義</u>	平成11年 6月29日重任
	<u>東京都狛江市和泉本町一丁目18番6号</u> <u>代表取締役 近 藤 智 義</u>	平成13年 6月27日重任
	<u>東京都狛江市和泉本町一丁目18番6号</u> <u>代表取締役 近 藤 智 義</u>	平成13年 7月10日登記
		平成14年 6月26日重任
		平成14年 7月 5日登記
		平成15年 3月31日辞任
		平成15年 4月 7日登記
	<u>東京都港区三田四丁目18番20-1005号</u> <u>代表取締役 近 藤 正 信</u>	平成11年 6月29日重任
	<u>東京都世田谷区船橋二丁目11番15-406号</u> <u>代表取締役 近 藤 正 信</u>	平成12年11月28日住所 移転
	<u>東京都世田谷区船橋二丁目11番15-406号</u> <u>代表取締役 近 藤 正 信</u>	平成12年12月 4日登記
	<u>東京都世田谷区船橋二丁目11番15-406号</u> <u>代表取締役 近 藤 正 信</u>	平成13年 6月27日重任
	<u>東京都世田谷区船橋二丁目11番15-406号</u> <u>代表取締役 近 藤 正 信</u>	平成13年 7月10日登記
		平成14年 6月26日重任
		平成14年 7月 5日登記

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

		平成15年 3月31日辞任
		平成15年 4月 7日登記
	<u>横浜市港北区篠原北一丁目28番5号</u> <u>代表取締役 山口篤二</u>	平成11年 6月29日就任
	<u>横浜市港北区篠原北一丁目28番5号</u> <u>代表取締役 山口篤二</u>	平成13年 6月27日重任
	<u>横浜市港北区篠原北一丁目28番5号</u> <u>代表取締役 山口篤二</u>	平成13年 7月10日登記
	<u>東京都品川区東五反田五丁目8番8-201号</u> <u>代表取締役 土田進</u>	平成14年 6月26日重任
	<u>東京都品川区東五反田五丁目8番8-201号</u> <u>代表取締役 土田進</u>	平成14年 7月 5日登記
	<u>東京都品川区東五反田五丁目8番8-201号</u> <u>代表取締役 土田進</u>	平成15年 3月31日辞任
	<u>東京都品川区東五反田五丁目8番8-201号</u> <u>代表取締役 土田進</u>	平成15年 4月 7日登記
	<u>千葉県船橋市前原東六丁目30番5号</u> <u>代表取締役 長谷川伸八</u>	平成11年 6月29日就任
	<u>千葉県船橋市前原東六丁目30番5号</u> <u>代表取締役 長谷川伸八</u>	平成11年 7月12日登記
	<u>東京都世田谷区喜多見四丁目7番11号</u> <u>代表取締役 堀龍兒</u>	平成13年 6月27日重任
	<u>東京都世田谷区喜多見四丁目7番11号</u> <u>代表取締役 堀龍兒</u>	平成13年 7月10日登記
	<u>東京都世田谷区喜多見四丁目7番11号</u> <u>代表取締役 堀龍兒</u>	平成14年 6月26日退任
	<u>東京都世田谷区喜多見四丁目7番11号</u> <u>代表取締役 堀龍兒</u>	平成14年 7月 5日登記
		平成13年 4月 1日就任
		平成13年 4月 4日登記

PATENT

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
白商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

	<u>東京都世田谷区喜多見四丁目7番11号</u> <u>代表取締役 堀 龍 児</u>	平成13年 6月27日就任 平成13年 7月10日登記 平成14年 6月26日退任 平成14年 7月 5日登記
	<u>東京都目黒区東が丘二丁目15番3号</u> <u>代表取締役 西 村 英 俊</u>	平成14年 6月26日就任 平成14年 7月 5日登記
	<u>東京都目黒区東が丘二丁目15番3号</u> <u>代表取締役 西 村 英 俊</u>	平成15年 6月27日就任 平成15年 7月 7日登記
	<u>東京都日野市栄町一丁目16番地の13</u> <u>代表取締役 泉 邦 英</u>	平成15年 4月 1日就任 平成15年 4月 7日登記
	<u>東京都杉並区浜田山一丁目33番32-303号</u> <u>代表取締役 堀 啓 二 郎</u>	平成15年 4月 1日就任 平成15年 4月 7日登記
<u>監査役</u>	<u>品 川 正 治</u>	平成 9年 6月27日就任 平成 9年 6月27日登記
<u>監査役</u>	<u>品 川 正 治</u>	平成12年 6月28日就任 平成12年 7月12日登記
<u>監査役</u>	<u>品 川 正 治</u>	平成15年 6月27日就任 平成15年 7月 7日登記
<u>監査役</u>	<u>中 島 敏 次 郎</u>	平成 9年 6月27日就任 平成 9年 6月27日登記
<u>監査役</u>	<u>中 島 敏 次 郎</u>	平成12年 6月28日就任 平成12年 7月12日登記
<u>監査役</u>		平成15年 3月31日辞任 平成15年 4月 7日登記
<u>監査役</u>	<u>本 間 正 勇</u>	平成10年 6月26日就任 平成10年 6月26日登記

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

		平成13年 6月27日退任
		平成13年 7月10日登記
監査役	堀 啓 二 郎	平成11年 6月29日就任
		平成13年 6月27日辞任
		平成13年 7月10日登記
監査役	政 岡 東 馬	平成13年 6月27日就任
		平成13年 7月10日登記
監査役	北 澤 宏 康	平成13年 6月27日就任
		平成13年 7月10日登記
		平成15年 3月31日辞任
		平成15年 4月 7日登記
監査役	和 田 譲 治	平成15年 4月 1日就任
		平成15年 4月 7日登記
支 店	1 札幌市中央区北一条西二丁目1番地	
	2 東京都港区赤坂二丁目4番5号	平成13年 3月19日移転
	東京都港区台場二丁目3番1号	平成13年 3月19日登記
	3 シンガポール共和国ロビンソン通り77番地S IAビルディング	
	4 広島市中区中町7番41号	平成15年 1月 6日廃止
		平成15年 1月15日登記
	5 長崎市桜町5番3号	

PATENT

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

	6 <u>名古屋市中区錦一丁目5番13号</u>	
	7 <u>大韓民国ソウル特別市中区乙支路1街101-1</u>	平成13年 3月31日廃止
		平成13年 4月 4日登記
	8 フィリピン共和国メトロマニラマカティ区マカティ アベニューコーナーセネターデルブヤットアベ ニューパシフィックスター・ビルディング	
	9 マレーシア国クアラルンプール市50250ス ルタンイスマイル通り8番メナラアイエムシー 12階	
	10 <u>静岡市御幸町5番地の9</u>	平成15年 1月 6日廃止
		平成15年 1月15日登記
	11 <u>福岡市博多区博多駅前三丁目2番1号</u>	平成15年10月 1日移転
	福岡市中央区天神一丁目10番24号	平成15年10月 1日登記
	12 <u>南アフリカ共和国トランスバール州ヨハネスバ ーグ市ローズバンクヤンスマッツアベニュー-1 58番地</u>	平成 6年 4月27日変更
	南アフリカ共和国ガウ텡州ヨハネスバーグ 市ローズバンクヤンスマッツアベニュー-158 番地	平成14年10月 7日登記
	13 <u>仙台市青葉区一番町二丁目1番2号</u>	平成14年12月 9日移転
	仙台市青葉区本町一丁目12番7号	平成14年12月10日登記

PATENT

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

	14 <u>高松市寿町一丁目1番12号</u>	平成15年 1月 6日廃止
		平成15年 1月 15日登記
	15 <u>沖縄県那覇市前島二丁目21番13号</u>	
	16 <u>新潟市東大通一丁目3番1号</u>	平成15年 1月 6日廃止
		平成15年 1月 15日登記
	17 <u>富山市桜橋通り5番13号</u>	平成15年 1月 6日廃止
		平成15年 1月 15日登記
	18 <u>台北市中山北路2段96号嘉新大楼</u>	平成15年 7月 31日廃止
		平成15年 7月 31日登記
	19 <u>神戸市中央区八幡通三丁目1番19号</u>	平成14年 3月 31日廃止
		平成14年 4月 9日登記
	20 <u>山口県宇部市中央町1番10号</u>	
	<u>山口県宇部市中央町一丁目10番32号</u>	平成12年10月 6日更正
		平成15年 1月 6日廃止
		平成15年 1月 15日登記

PATENT

整理番号 マ798493 \* 下線のあるものは REEEIで016761 FRAME: 0945<sup>1 8</sup>

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

	<p><u>2 1</u>  <u>トルコ共和国イスタンブル市バルバロス大通</u>  <u>リミュルバサン通りゴザイッシュマルケジBブ</u>  <u>ロツク8階</u></p>	<p>平成13年 3月31日廃止</p>
		<p>平成13年 4月 4日登記</p>
	<p><u>2 2</u>  <u>岡山県岡山市磨屋町8番17号</u></p>	<p>平成15年 1月 6日廃止</p>
		<p>平成15年 1月15日登記</p>
	<p><u>2 3</u>  <u>山口県徳山市栄町二丁目15番地</u></p>	<p>平成15年 1月 6日廃止</p>
		<p>平成15年 1月15日登記</p>
	<p><u>2 4</u>  <u>長野県長野市南石堂町1293番地</u></p>	<p>平成15年 1月 6日廃止</p>
		<p>平成15年 1月15日登記</p>
転換社債	<p><u>130%線上償還(コールオプション)条項付第1回無担保転換社債</u>  <u>転換社債の総額</u>  <u>金344億700万円</u>  <u>金324億円</u>  <u>平成12年 9月25日変更</u> 平成12年10月 6日登記  <u>金323億9900万円</u>  <u>平成12年 9月30日変更</u> 平成12年10月 6日登記  <u>金314億4300万円</u>  <u>平成13年 3月13日変更</u> 平成13年 3月19日登記  <u>金294億3700万円</u>  <u>平成14年 3月22日変更</u> 平成14年 3月28日登記</p> <p><u>転換の条件</u>  <u>本社債の転換により発行する当社額面普通株式の株式数は、次のとおりとする。</u>  <u>ただし、本社債額面金額の一部および利息については、その転換を請求することはできない。</u>  <u>各社債権者が転換請求のために提出した本社債額面金額の総額</u></p>	

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
白商岩井株式会社  
会社法人等番号 129.9-01-077521

		株式数=	転換価額
<u>この場合に1株未満の端数を生じたときは、その端数に相当する社債額面金額を額面100円につき金100円の割合で償還する。</u>			
(イ) 転換価額 金441円			
(ロ) 転換価額の下方修正			
平成11年8月20日(以下決定日という。)まで(当日を含む。)の東京証券取引所における当社額面普通株式の普通取引の終値がある5連続取引日の当該終値(気配表示を含まない。)の平均値に1,025を乗じ、1円未満を切り上げた金額が、決定日に有効な転換価額を1円以上下回る場合には、転換価額は、平成11年9月6日(以下効力発生日という。)以降、上記計算の結果算出された金額に修正されるものとし、その日以後、転換価額はその修正された価額であるものとして下記(イ)に規定する転換価額の調整対象となる。ただし、転換価額は、かかる修正の結果として決定日に有効な転換価額の80%未満に減額されることはなく、その場合修正後転換価額は、かかる転換価額の80%に当たる金額の1円未満を切り上げた金額とする。なお、決定日の翌日から効力発生日までの間に下記(イ)に基づく調整後の転換価額が適用されることとなる場合には、上記の修正が決定日に効力を生じたものとみなして、修正後の転換価額について当該調整を行い算出された金額を効力発生日以降に有効な転換価額とする。			
(ハ) 転換価額の調整			
転換価額は、本社債発行後、当社が時価を下回る払込金額をもって新株式(ただし、平成8年8月22日から平成8年8月27日までの間に発行される新株式を除く。)を発行する場合には、次の算式により調整される。			
既発行 1株当たり 株式数 × 払込金額			
既発行+ 調整後 株式数 時 働 調整前			
転換価額 = 転換価額 × 既発行株式数 + 新発行株式数			
なお、株式の分割もしくは併合ならびに時価を下回る発行価額をもって株式に転換しうる証券(ただし、平成8年8月21日から平成8年8月26日までの間に発行される2003年満期円建転換社債を除く。)の発行もしくは新株を引受けける権利を付与された証券の発行等が行われる場合にも調整されるものとする。			
ただし、転換により当社額面普通株式を発行する場合で、調整後の転換価額が当社額面普通株式の額面金額を下回るときには、その額面金額をもって調整後の転換価額とする。			
本社債の転換により発行する当社額面普通株式の株式数は、次のとおりとする。ただし、本社債額面金額の一部および利息については、その転換を請求することはできない。			
各社債権者が転換請求のために提出した本社債額面金額の総額 株式数=			
転換価額			
<u>この場合に1株未満の端数を生じたときは、その端数に相当する社債額面金額を額面100円につき金100円の割合で償還する。</u>			
(イ) 転換価額 金441円			
(ロ) 転換価額の下方修正			
平成11年8月20日(以下決定日という。)まで(当日を含む。)の東京証券取引所における当社額面普通株式の普通取引の終値がある5連続取引日の当該終値(気配表示を含まない。)の平均値に1,025を乗じ、1円未満を切り上げた金額が、決定日に有効な転換価額を1円以上下回る場合には、転換価額は、平成11年9月6日(以下効力発生日という。)以降、上記計算の結果算出された金額に修正されるものとし、その日以後、転換価額はその修正された価額であるものとして下記(イ)に規定する転換価額の調整対象となる。ただし、転換価額は、かかる修正の結果として決定日に有効な転換価額の80%未満に減額されることはなく、その場合修正後転換価額は、かかる転換価額の80%に当たる金額の1円未満を切り上げた金額とする。なお、決定日の翌日から効力発生日までの間に下記(イ)に基づく調整後の転換価額が適用されることとなる場合には、上記の修正が決定日に効力を生じたものとみなして、修正後の転換価額について当該調整を行い算出された金額を効力発生日以降に有効な転換価額とする。			

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

満を切り上げた金額が、決定日に有効な転換価額を1円以上下回る場合には、転換価額は、平成11年9月6日（以下効力発生日という。）以後、上記計算の結果算出された金額に修正されるものとし、その日以後、転換価額はその修正された価額であるものとして下記(i)に規定する転換価額の調整対象となる。ただし、転換価額は、かかる修正の結果として決定日に有効な転換価額の80%未満に減額されることはなく、その場合修正後転換価額は、かかる転換価額の80%に当たる金額の1円未満を切り上げた金額とする。なお、決定日の翌日から効力発生日までの間に下記(i)に基づく調整後の転換価額が適用されることとなる場合には、上記の修正が決定日に効力を生じたものとみなして、修正後の転換価額について当該調整を行い算出された金額を効力発生日以降に有効な転換価額とする。

(i) 転換価額の調整  
転換価額は、本社債発行後、当社が時価を下回る払込金額をもって新株式（ただし、平成8年8月22日から平成8年8月27日までの間に発行される新株式を除く。）を発行する場合には、次の算式により調整される。

$$\text{新発行 } 1 \text{ 株当たりの} \\ \text{株式数} \times \text{払込金額}$$

既発行 +

調整後	調整前	株式数	時価
転換価額	=	転換価額	×

既発行株式数 + 新発行株式数

なお、株式の分割もしくは併合ならびに時価を下回る発行価額をもって株式に転換しうる証券（ただし、平成8年8月21日から平成8年8月26日までの間に発行される2003年満期円建転換社債を除く。）の発行もしくは新株を引受ける権利を付与された証券の発行等が行われる場合にも調整されるものとする。

ただし、転換により当社額面普通株式を発行する場合で、調整後の転換価額が当社額面普通株式の額面金額を下回るときには、その額面金額をもって調整後の転換価額とする。

#### (ii) 債還の方法

##### (1) 買入消却

発行日の翌日以降いつでもこれを行なうことができる。

##### (2) 130%コールオプション条項

東京証券取引所における当社額面普通株式の普通取引の終値（気配表示を含まない。）がある20連続取引日にわたり当該終値が当該各取引日に適用のある転換価額の130%以上であった場合、当社は、本社債の所持人に対し当該20取引日の最終日から15日以内かつ償還日に先立つ30日以上60日以下の期間内に公告を行うことにより、平成9年10月1日以降いつでも、本社債の全部を償還することができる。

この場合の償還金額は額面100円につき金100円とする。

(3) 本社債を償還すべき日が銀行休業日にあたるときは、その支払は前銀行営業日にこれを繰り上げる。

平成12年10月30日許可

平成12年10月30日更正

#### 転換によって発行すべき株式の内容

当社額面普通株式（1株の額面金額50円）

ただし、本社債の転換により発行する株式を当社無額面普通株式とした場合は、当社無額面普通株式とする。

#### 転換の請求をすることのできる期間

平成8年10月1日から平成15年9月29日（期限前償還の場合は当該償還日の前営業日）まで

PATENT

大阪市中央区今橋二丁目5番8号  
日商岩井株式会社  
会社法人等番号 1299-01-077521

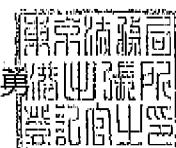
	<p><u>各転換社債の金額</u> <u>金100万円</u> <u>各転換社債につき払い込んだ金額</u> <u>全額</u> <u>本社債は、これを株式に転換することができるものとする。</u></p> <p>平成15年9月29日全部償還</p>	平成16年3月19日登記
新株の引受権の行使により発行すべき株式	<p>第9.6回定時株主総会で決議された新株の引受権 目的たる株式 額面普通株式1303万株 発行価額 東京証券取引所における当社額面普通株式の普通取引の、権利を付与する日に先立つ1カ月間の各日（取引の成立した取引日）の終値の平均値に1.10を乗じた価額とし、1円未満の端数は切り上げる。 なお、株式の分割および時価を下回る価額で新株を発行（転換社債の転換の場合を含まない。）するときは、次の算式により発行価額を調整し、調整により生ずる1円未満の端数は切り上げる。  <math display="block">\text{新規発行株式数} \times 1\text{株当たり払込金額}</math> <math display="block">\frac{\text{既発行} + \text{調整後}}{\text{調整前}} \times \text{株式数} = \text{分割} \cdot \text{新規発行前の株価}</math> <math display="block">\text{既発行株式数} + \text{分割} \cdot \text{新規発行による増加株式数}</math> </p> <p>新株の引受権を行使することのできる期間 平成14年7月1日から平成17年6月30日まで</p>	平成12年7月12日登記
会社分割	平成15年1月6日東京都港区芝三丁目23番1号株式会社メタルワンに分割 平成15年1月20日登記	
吸収合併	東京都港区台場二丁目3番1号日商岩井ファイナンシャル・リンク株式会社を合併 平成15年8月15日登記	
登記記録に関する事項	<p>平成元年法務省令第15号附則第3項の規定により</p> <p>平成16年4月1日大阪市北区中之島二丁目2番2号双日株式会社に合併し解散</p>	<p>平成12年4月20日移記</p> <p>平成16年4月1日登記 平成16年4月1日閉鎖</p>

これは登記簿に記録されている閉鎖された事項の一部であることを証明した書面である。

（大阪法務局管轄）

平成17年1月6日  
東京法務局港出張所  
登記官

杉 谷 貴



PATENT

(Translation)

**CERTIFICATE OF COMMERCIAL REGISTRY**

6-1-20, Akasaka, Minato-ku, Tokyo

Sojitz Corporation

Company number: 0104-01-053532

Company Name	Sojitz Corporation	
Location of Head Office	4-1-23, Shiba, Minato-ku, Tokyo	Changed on 1 September 2004
	6-1-20, Akasaka, Minato-ku, Tokyo	Registered on 1 September 2004
Method of Public Notice	All public notices made by the Company shall be published in the <i>Nihon Keizai Shimbun</i> .	
Necessary Matters regarding Disclosure of Balance Sheet	<a href="http://www.nn-holdings.com/ir/announce/announce_sojitz.html">http://www.nn-holdings.com/ir/announce/announce_sojitz.html</a> <a href="http://www.sojitz.com/announce/announce.htm">http://www.sojitz.com/announce/announce.htm</a>	<span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Changed on 1 July 2004</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Registered on 2 July 2004</span>
Date of Incorporation	1 December 1892	
Business Purposes	<p>(1) Sale and purchase and import and export business of the following products:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Apparel and other textile products, and raw materials thereof</li> <li>(ii) Food, sugar, fat and oil and the raw materials thereof, agriculture and fishery products, food products, beverages (including alcohol, liquor and beverages containing alcohol), salt and tobacco</li> <li>(iii) Fertilizer, foodstuff and raw materials thereof</li> <li>(iv) Electric, electronic and communication machinery, precision machinery, (including measuring instruments, gauges and medical devices) and other general machinery, pollution prevention equipment, such as exhaust gas desulfurizer, and other various mechanical appliances and vehicles, automobiles, marine vessels, aircrafts and other transportation-related machinery, and component parts thereof</li> <li>(v) Iron and steel, nonferrous metals, metallic minerals, nonmetallic minerals, and products thereof</li> <li>(vi) Resources, such as coal, petroleum, gas (including compressed gas and liquefied gas) and other fuels, nuclear materials for fuel, etc., and products thereof</li> <li>(vii) Lumber, ceramic materials and products thereof, and other building materials</li> <li>(viii) Paper, pulp, rubber, leather and products thereof, and office supplies, sports gear, musical instruments, furniture, daily necessities and miscellaneous goods</li> <li>(ix) Chemical products, such as dye, pigment, coating, celluloid, plastic, explosives, medicaments (including medicines, quasi-medicines, medicines for animals, toxic substances, deleterious substances), radioactive substances, radioactive isotope, dental materials, sanitary goods, cosmetics, and raw materials thereof</li> <li>(x) Publications, printed materials and images</li> </ul>	

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>(xi) Industrial water and drinking water</li> <li>(xii) Developmental energy using wind power, solar heat, geothermal heat, etc.</li> <li>(xiii) Plants and animals</li> <li>(xiv) Firearms</li> </ul>
(2)	Manufacture and processing of the products set forth in the preceding item and contracting business thereof (including research and development)
(3)	Planning, investigation, design, construction, administration, contracting and consulting business of construction work, architecture, civil engineering and demolition works
(4)	Repair of various machinery, various mechanical equipment and various transportation-related machinery and component parts thereof, and installation, contracting and administration business of various mechanical appliances, various mechanical equipment and various transportation-related machinery
(5)	Agency business, brokerage business and wholesale business of each of the preceding items
(6)	Warehousing business, cargo transportation handling business and agency business thereof
(7)	Maritime transportation business, land transportation business, air transportation business and agency business thereof
(8)	Damage insurance agency business, insurance agency business under the Automobile Liability Security Law, business concerning life insurance solicitation and insurance brokerage business
(9)	Sale and purchase, lease, rental, agency and management business of real property
(10)	Lease and rental of personal property and brokerage business thereof
(11)	Purchase and sales business of noble medals, jewelry, fine art and antiques
(12)	Development, mining and production of power resources, such as petroleum, coal, natural gas, geothermal heat, solar heat, nuclear power, hydraulic power, wind power, and resources, such as minerals, agricultural products, fishery products, stock farm products, forestry and any other plants and animals, and digging and sales of hot springs
(13)	Agriculture, forestry and fishery business (cultivation, livestock, silviculture, lumber sawing, fishing, aquaculture business, etc.)
(14)	Business concerning power generation and electricity supply
(15)	General waste management business and industrial waste management business and purification processing business of contaminated soil and contaminated water
(16)	Acquisition, sale and purchase, lease, planning, development, preservation, utilization, brokerage and transfer of industrial property rights, know-how, copyrights and any other intangible property rights, system engineering and software
(17)	Business concerning processing and supply of information, telecommunication business, wired and wireless television and radio broadcasting business and program supply business
(18)	Production and sales business of publications, printed materials and images
(19)	Advertising business and advertising agency business
(20)	Planning, management and operation of events
(21)	Manufacturing and sale of various educational books and educational materials, and management of learning schools and culture classes
(22)	Possession, management, purchase and sale, brokerage, sale and purchase mediation, and entrustment of securities, etc., sale and purchase of various credits, exchange transactions, credit cards,

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

	installment financing and various financial businesses (23) Contracting business concerning accounting services, processing of financial statements and salary calculation (24) Collection and analysis of credit information and data supply service business (25) Commodities investment sales business and commodities investment advisory business (26) Securities business, securities investment advisory business and investment advisory business related to securities (27) Management of tourist facilities, such as hotels and Japanese inns, restaurants and leisure and sports facilities, such as golf courses and marine clubs (28) Sale and mediation of rights to use and membership rights of membership hotels (29) Management of hospitals, doctors' offices, clinics, paid nursing homes and pharmacies (30) Travel business and travel agency business under the Travel Agency Law (31) Worker dispatch business (32) Inspection and maintenance service, etc., of construction facilities conducted under applicable laws and regulations, and entrustment, contracting, agency and brokerage business thereof (33) Consulting of overall corporate management and administration services (34) Investigation, research, education, training and entrustment business and consulting business for each of the preceding items and business incidental or related to the same (35) All services and investment loan and guaranty incidental or related to each of the preceding items
Total Number of Shares Authorized to be Issued	3,498,204,716 shares
Total Number of Outstanding Shares	874,551,179 shares
Amount of Paid-in Capital	JPY107,184,065,781
Matters Concerning Officers	Director: Masaki Hashikawa Appointed on 1 April 2004
	Director: Akio Dobashi Reappointed on 1 April 2004
	Director: Kenichi Minami Appointed on 1 April 2004
	Director: Kenji Okazaki Resigned on 31 July 2004 Registered on 2 August 2004 Reappointed on 1 April 2004
	Director: Yutaka Kase Appointed on 1 April 2004

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

Director: Yasuyuki Fujishima	Appointed on 1 April 2004
Director: Katsuyuki Sumida	Reappointed on 1 April 2004
Director: Katsuhiko Kobayashi	Appointed on 1 August 2004 Registered on 2 August 2004
D-1116, Sunlight Pastoral Gobangal, 7-221, Shin-matsudo, Matsudo-shi, Chiba Representative Director: Masaki Hashikawa	Appointed on 1 April 2004 Resigned on 1 October 2004 Registered on 1 October 2004
5-16-3, Noukendai, Kanazawa-ku, Yokohama-shi Representative Director: Akio Dobashi	Reappointed on 1 April 2004
F-303, Central Park East, 1-2-2, Utase, Mihamachi, Chiba-shi Representative Director: Kenichi Minami	Appointed on 1 April 2004 Resigned on 31 July 2004 Registered on 2 August 2004
2-39-5, Komyodai, Izumi-shi, Osaka Representative Director: Kenji Okazaki	Reappointed on 1 April 2004 Resigned on 1 October 2004 Registered on 1 October 2004
1-3-3, Nakazawa, Asahi-ku, Yokohama-shi Representative Director: Yutaka Kase	Appointed on 1 April 2004
Corporate Auditor: Masaru Nakatani	Appointed on 1 April 2003
Corporate Auditor: Joji Wada	Appointed on 1 April 2004
Corporate Auditor: Masaji Shinagawa	Appointed on 1 April 2004
Corporate Auditor: Yoshiaki Ishida	Appointed on 1 April 2003
Corporate Auditor: Kenichi Minami	Appointed on 1 August 2004 Registered on 2 August 2004
Provision regarding the Exemption from Directors or Corporate Auditors' Liability	Pursuant to the provisions of Article 266, Paragraph 12 of the Commercial Code, the Company may, by a resolution of the Board of Directors, exempt director(s) (including former directors) from liability concerning the actions set forth in Article 266, Paragraph 1, Item 5 of the Commercial Code, to the extent allowed by applicable laws and regulations. Pursuant to Article 280, Paragraph 1 of the Commercial Code, the Company may, by a resolution of the Board of Directors, exempt corporate auditors (including former corporate auditors) from liability to the extent allowed by

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

	applicable laws and regulations.
Provision regarding the Limitation of Independent Directors' (shagai torishimariyaku) Liabilities	The Company may, pursuant to the provisions of Article 266, Paragraph 19 of the Commercial Code, enter into an agreement with its independent directors which limits their liabilities for those actions set forth in Article 266, Paragraph 1, Item 5 of the Commercial Code; provided, however, that the limitation of liabilities under such agreements shall be the higher of (i) the amount prescribed in advance which shall be ten million (10,000,000) yen or more, and (ii) the amount set forth by applicable laws and regulations.
Branches	<p>1 The Ocean Insurance Building, No.163 Surawongse Road, Kwang Suriyawongse, Khet Bangrak, Bangkok Thailand</p> <p>2 77 Robinson Road, SIA Building, Singapore</p> <p>3 Pacific Star Building, Sen.Gil Puyat Ave. Corner, Makati Ave. Makati City, Philippines</p> <p>4 No.1, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar</p> <p>5 Menara IMC, No.8 Jalan Sultan Ismail, Kuala Lumpur, Malaysia</p> <p>6 Beach Luxury Hotel, M.T. Khan Road, Karachi, Pakistan</p> <p>7 Faisallyah Dist. Murad ibn Malik St. (28), Jeddah, Kingdom of Saudi Arabia</p> <p>8 2-1, Kitaichijo-nishi, Chuo-ku, Sapporo-shi</p> <p>9 1-12-7, Honcho, Aoba-ku, Sendai-shi</p> <p>10 1-10-24, Tenjin, Chuo-ku, Fukuoka-shi</p> <p>11 5-3, Sakura-machi, Nagasaki-shi</p> <p>12 158 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg, South Africa</p>
Matters Concerning Registration Record	Head office relocation from 2-2-2, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka-shi  Registered on 12 April 2004

\* The underlined parts are deleted items.

(Translation)

This document certifies part of items currently in effect which are registered in the original Commercial Registry.

15 February 2004

Takao Sugiya (official seal)  
Registrar of TOKYO LEGAL AFFAIRS BUREAU  
Minato Branch

\* The underlined parts are deleted items.

## 履歴事項一部証明書

東京都港区赤坂六丁目1番20号

双日株式会社

会社法人等番号 0104-01-053532

商 号	双日株式会社	
本 店	東京都港区芝四丁目1番23号	
	東京都港区赤坂六丁目1番20号	平成16年 9月 1日移転
		平成16年 9月 1日登記
公告をする方法	日本経済新聞に掲載してこれを行う	
貸借対照表に係る情報の提供を受けるために必要な事項	<a href="http://www.nn-holding.s.com/ir/announce/announce_sojitz.html">http://www.nn-holding.s.com/ir/announce/announce_sojitz.html</a>	平成16年 7月 1日変更
	<a href="http://www.sojitz.com/announce/announce.html">http://www.sojitz.com/announce/announce.html</a>	平成16年 7月 2日登記
会社成立の年月日	明治25年12月1日	
目的	1. 下記商品の売買および輸出入業 (イ) 衣服その他の繊維製品およびその原料 (ロ) 食糧、砂糖、油脂およびそれらの原料、農畜水産物、食品、飲料（アルコール、酒類、アルコール含有飲料を含む）ならびに塩、たばこ (ハ) 肥料、飼料およびそれらの原料 (ニ) 電気・電子・通信機械器具、精密機械器具（度量衡器、計量器、医療用具を含む）その他一般機械器具、排煙脱硫装置等の公害防止設備その他の各種機械設備および車両、自動車、船舶、航空機その他の運輸関連機器ならびにそれらの部品 (ホ) 鉄鋼、非鉄金属、金属鉱物、非金属鉱物およびそれらの製品 (ヘ) 石炭、石油、ガス（圧縮ガス、液化ガスを含む）その他の燃料、燃料用核物質等の資源およびそれらの製品 (ト) 木材、窯業原料およびそれらの製品ならびにその他の建築資材 (チ) 紙、パルプ、ゴム、皮革およびそれらの製品ならびに事務用品、運動用品、楽器、家具、日用品雑貨 (リ) 染料、顔料、塗料、セルロイド、プラスチック等の化学製品、火薬、薬品（医薬品、医薬部外品、動物用医薬品、毒物、劇物を含む）、放射性物質、放射性同位元素、歯科材料、衛生用品、化粧品およびそれらの原料 (ヌ) 印刷物、出版物および映像物 (ル) 工業用水、飲料水 (ヲ) 風力・太陽熱・地熱等の利用による開発エネルギー (ワ) 動植物 (カ) 鉢植類	

PATENT

東京都港区赤坂六丁目1番20号

双日株式会社

会社法人等番号 0104-01-053532

2. 前号商品の製造加工およびその請負業（研究開発を含む）  
 3. 建設・建築・土木・解体工事の企画、調査、設計、施工、監理、請負およびコンサルタント業  
 4. 各種機械器具、各種機械設備、各種運輸関連機器およびそれらの部品の修理ならびに各種機械器具、各種機械設備、各種運輸関連機器の据付工事請負、監理業  
 5. 前各号の代理業、仲立業および問屋業  
 6. 倉庫業、貨物運送取扱業およびその代理業  
 7. 海上運送業、陸上運送業、航空運送業およびその代理業  
 8. 損害保険代理業、自動車損害賠償保障法に基づく保険代理業、生命保険の募集に関する業務および保険仲立業  
 9. 不動産の売買、賃貸借、リース、レンタル、仲介および管理業  
 10. 動産の賃貸借、リース、レンタルおよびその仲介業  
 11. 貨金局、宝石、美術品および古物売買業  
 12. 石油、石炭、天然ガス、地熱、太陽熱、原子力、水力、風力等の動力資源および鉱物、農産物、水産物、畜産物、森林その他動植物等の資源の開発、採掘、生産ならびに温泉のさく泉および販売  
 13. 農林水産業（耕作、畜産、育林、製材、漁撈、水産養殖業等）  
 14. 発電および電気の供給に関する事業  
 15. 一般廃棄物処理業、産業廃棄物処理業および汚染土・汚染水の浄化処理業  
 16. 工業所有権、ノウハウ、著作権その他の無体財産権、システムエンジニアリング、ソフトウェアの取得、売買、賃貸借、企画、開発、保全、利用、仲介および譲渡  
 17. 情報の処理・提供に関する事業、電気通信事業、無線および有線テレビ・ラジオ放送事業ならびに音組供給業  
 18. 出版物、印刷物、映像物の製作、販売業  
 19. 広告業、広告代理業  
 20. イベントの企画・運営・実施  
 21. 各種教育図書、教材の製作、販売ならびに学習教室・カルチャー教室の経営  
 22. 有価証券等の保有、運用、売買、仲立、売買斡旋、受託、各種債権の売買、為替取引、クレジットカード、割賦金融および各種金融業  
 23. 経理業務、財務書類処理、給与計算に関する請負業  
 24. 信用情報の収集、分析およびデータ提供サービス業  
 25. 商品投資販売業および商品投資顧問業  
 26. 証券業、証券投資顧問業および有価証券に係る投資顧問業  
 27. ホテル、旅館等観光施設、飲食店、ゴルフ場、マリンクラブ等レジャー・スポーツ施設の経営  
 28. 会員制ホテルの利用権および会員権の販売および仲介  
 29. 病院、医院、診療所、有料老人ホームおよび薬局の経営  
 30. 旅行業法に基づく旅行業および旅行業者代理業  
 31. 労働者派遣事業  
 32. 法令に基づき行う建築設備の点検・整備等の業務ならびにそれらの受託、請負、代理、仲介業  
 33. 企業の経営・管理業務全般のコンサルティング  
 34. 前各号およびこれに付帯または関連する事業の調査、研究、教育、研修およびその受託事業ならびにコンサルタント業  
 35. 前各号に付帯または関連する一切の業務ならびに投融资および保証

東京都港区赤坂六丁目1番20号  
双日株式会社  
会社法人等番号 0104-01-053532

発行する株式の総数	34億9820万4716株	
発行済株式の総数 並びに種類及び数	発行済株式の総数 8億7455万1179株	
	発行済株式の総数 16億1455万1179株	平成16年10月29日変更 平成16年11月 4日登記
資本の額	金1071億8406万5781円	
	金2921億8406万5781円	平成16年10月29日変更 平成16年11月 4日登記
役員に関する事項	取締役 橋川真幸	平成16年 4月 1日就任
	取締役 土橋昭夫	平成16年 4月 1日重任
	取締役 南健一	平成16年 4月 1日就任 平成16年 7月31日辞任 平成16年 8月 2日登記
	取締役 岡崎謙二	平成16年 4月 1日重任
	取締役 加瀬農	平成16年 4月 1日就任
	取締役 藤島安之	平成16年 4月 1日就任
	取締役 関田勝之	平成16年 4月 1日重任

東京都港区赤坂六丁目1番20号  
双田株式会社  
会社法人等番号 0104-01-053532

	取締役 小林 克彦	平成16年 8月 1日就任
		平成16年 8月 2日登記
	千葉県松戸市新松戸七丁目221番地サンライ トバストラル五番街D-1116 代表取締役 橋川 真幸	平成16年 4月 1日就任
		平成16年 10月 1日辞任
		平成16年 10月 1日登記
	横浜市金沢区能見台五丁目16番地3 代表取締役 土橋 昭夫	平成16年 4月 1日重任
	千葉市美浜区打瀬一丁目2番地2セントラルパ ーク・イーストF棟303号 代表取締役 南 健一	平成16年 4月 1日就任
		平成16年 7月 31日退任
		平成16年 8月 2日登記
	大阪府和泉市光明台二丁目39番5号 代表取締役 岡崎 謙二	平成16年 4月 1日重任
		平成16年 10月 1日辞任
		平成16年 10月 1日登記
	横浜市旭区中沢一丁目3番3号 代表取締役 加瀬 豊	平成16年 4月 1日就任
	監査役 仲谷 勝	平成15年 4月 1日就任
	監査役 和田 譲治	平成16年 4月 1日就任
	監査役 品川 正治	平成16年 4月 1日就任
	監査役 石田 克明	平成15年 4月 1日就任

PATENT

東京都港区赤坂六丁目1番20号  
双田株式会社  
会社法人等番号 0104-01-053532

	監査役 南 健 一	平成16年 8月 1日就任 平成16年 8月 2日登記
取締役等の会社に対する責任の免除に関する規定	当会社は、商法第266条第12項の規定により、取締役会の決議をもって、同条第1項第5号の行為に関する取締役（取締役であった者も含む。）の責任を法令の限度において免除することができる。 当会社は、商法第280条第1項の規定により、取締役会の決議をもって、監査役（監査役であった者を含む。）の責任を法令の限度において免除することができる。	
社外取締役の会社に対する責任の制限に関する規定	当会社は、商法第266条第19項の規定により、社外取締役との間に、同条第1項第5号の行為による賠償責任を限定する契約を締結することができる。 ただし、当該契約に基づく賠償責任の限度額は、1,000万円以上であらかじめ定めた金額または法令が規定する額のいずれか高い額とする。	
支 店	1 タイ王国バンコク市バンラック地区スリヤウォン通りスラウォン163番地オーシャンインシュランスピル  2 シンガポール共和国シンガポール市ロビンソン通り77番地SIAビル  3 フィリピン共和国メトロマニラマカチ区マカチアベニューコーナーセネターデルブヤットアベニューパシフィックスタービル  4 ミャンマー連邦ヤンゴン市ヤンキンタウンシップカバエーバゴダード1番地  5 マレーシア国クアラルンプール市スルタンイスマイル通り8番IMCビル  6 パキスタン国カラチ市エム・ティ・カーンロードビーチ・ラグジュアリー・ホテル  7 サウジアラビア王国ジェッダ市ファイサリヤ地区ムラド・イブン・マリク通り28  8 札幌市中央区北一条西二丁目1番地  9 仙台市青葉区本町一丁目12番7号	

東京都港区赤坂六丁目1番20号  
双日株式会社  
会社法人等番号 0104-01-053532

	1.0 福岡市中央区天神一丁目10番24号
	1.1 長崎市桜町5番3号
	1.2 南アフリカ共和国ガウテング州ヨハネスブルグ 市ローズバンクヤンスマッツアベニュー158 番
登記記録に関する 事項	平成16年4月1日大阪市北区中之島二丁目2番2号から本店移転 平成16年 4月12日登記

これは登記簿に記録されている閉鎖されていない事項の一部であることを証明  
した書面である。

平成17年 2月15日  
東京法務局港出張所  
登記官

杉 谷 貴



PATENT